



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Food - Misc. Groceries		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-17P001/A		Date 2017-08-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0127-17P001		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier EDM-7-40017 (100)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-100-11137		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-07-18
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-14		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fisher, Drew		Buyer Id - Id de l'acheteur edm100
Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-4270 ()		FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification a été soulevée pour répondre aux questions suivantes et apporter les révisions suivantes:

Question: Les fournisseurs de marques génériques seront-elles acceptées pour l'onglet Divers de l'épicerie des bases de paiement?

Réponse: Seuls les noms de marque nationaux seront acceptés pour le premier tableau avec 80 produits alimentaires. Les fournisseurs de marques génériques seront acceptées pour la deuxième table de 363 articles de ligne.

INSÉRER:

À la page 18 du « énoncé des exigences » sous la rubrique « Assurance de la qualité », insérer:

12. Sur le tableau 1, les articles 1 à 80 sous l'onglet "MISC GROCERIES" de la pièce jointe BOP anglais DOIT être la marque préférée ou la marque nationale équivalente. Les produits «génériques» ou «sans nom» ne seront pas acceptés. Sur le tableau 2, les articles 1 à 363, les marques génériques et les marques nationales seront acceptées.

13. Une marque de magasin, souvent appelée produit générique, est fabriquée ou acquise par une entreprise particulière pour la vente exclusive à ses consommateurs. Une marque nationale est un produit fabriqué, développé ou acquis par un distributeur pour la revente sur le marché grand public à travers plusieurs points de vente au détail.

Une marque nationale est un produit proéminent ou établi, tandis qu'une marque privée ou une marque de magasin est un produit exclusivement fabriqué ou acquis à la vente par un fournisseur particulier.

Sous la pièce jointe: **"BOP anglais" (MISC GROC):**

SUPPRIMÉ :

Ligne 22-24

N° d'article	DESCRIPTION	MARQUE PRÉFÉRÉE (OU ÉQUIVALENT)	FORMAT DEMANDÉ			
	ARTICLES D'ÉPICERIE DIVERS		Nombre d'unités dans le paquet	Multiplié	Taille du paquet	Volume

INSÉRER:

Ligne 22-24

N° d'article	DESCRIPTION	LA MARQUE PRÉFÉRÉE (OU EQUIVALENTE) DOIT ÊTRE MARQUE NATIONALE DÉCLARÉE EN DÉCLARATION D'EXIGENCE	FORMAT DEMANDÉ			
	ARTICLES D'ÉPICERIE DIVERS		Nombre d'unités dans le paquet	Multiplié	Taille du paquet	Volume

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17P001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17P001

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
EDM-7-40017

Buyer ID - Id de l'acheteur
EDM100
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Sous la pièce jointe: **"French BOP" (MISC GROC):**

SUPPRIMÉ :

Ligne 107-108

N° d'article	DESCRIPTION	MARQUE PRÉFÉRÉE (OU ÉQUIVALENT)	FORMAT DEMANDÉ			
	ARTICLES D'ÉPICERIE DIVERS		Nombre d'unités dans le paquet	Multiplié	Taille du paquet	Volume

INSÉRER:

Ligne 107-108

N° d'article	DESCRIPTION	MARCHÉ PRÉFÉRÉE (OU ÉQUIVALENT) GÉNÉRALE OU MAGASIN (FOURNISSEUR) SERA ACCEPTÉE	FORMAT DEMANDÉ			
	ARTICLES D'ÉPICERIE DIVERS		Nombre d'unités dans le paquet	Multiplié	Taille du paquet	Volume

Sur l'article numéro 17 de l'onglet "VIANDES", supprimez:

SUPPRIMÉ :

17	POITRINES DE POULET NON ASSAISONNÉES, DÉSOSSÉES, SANS PEAU SURGELÉES	1	X	4	kg	5,000	kg
----	--	---	---	---	----	-------	----

INSÉRER:

17	POITRINE DE POULET DÉSOSSÉES, SANS PEAU, SANS INJECTION, CONGELÉ Min Taille du sein: 150 grammes Taille maximale des seins: 200 grammes	1	X	4	kg	5,000	kg
----	--	---	---	---	----	-------	----

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.